

Oticon ♦ Amigo



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
AMIGO ARC

oticon
PAEDIATRICS

Внимание

Прежде чем использовать Ваш Amigo Arc, внимательно ознакомьтесь, пожалуйста, с настоящей инструкцией. Она содержит различные указания, инструкции по безопасности и важную информацию по использованию и обслуживанию этого устройства.

Содержание

Введение	4
Стандартный комплект поставки	5
Подготовка к работе	6
К чему подключается Amigo Arc	6
Внешний вид	7
Зарядка батареи	8
Ношение Amigo Arc	9
Как работают световые LED индикаторы	10
Как работают кнопки	12
Кнопка вкл/выкл/поиск	12
Регулировка громкости	13
Звуковые индикаторы	14
Интеллектуальная память	15
Сменные панели корпуса	16
Синхронизация Amigo Arc	17
Уход за Amigo Arc	18
Приложение А: Неисправности	21
Amigo Arc функции	22
Предостережения	24

Введение

Благодарим Вас за Ваш выбор приемника Amigo Arc.

Amigo Arc принадлежит к семейству Amigo FM, производимому фирмой Oticon – которая стремится обеспечивать наилучшие решения для использования в школе и дома.

Исключительная многосторонность семейства Amigo сильно облегчает жизнь во всех учебных, профессиональных и общественных ситуациях слушания.

Приемники и передатчики Amigo совместимы с большинством заушных слуховых аппаратов, а также кохлеарных имплантов. Amigo Arc также может быть использован с внутриушными слуховыми аппаратами, имеющими телекатушку.

Стандартный комплект поставки



Подготовка к работе

К чему подключается Amigo Arc

Amigo Arc может использоваться со слуховыми аппаратами, имеющими телекатушку, например, BTE, RITE, ITE, Кохлеарными имплантами и имплантируемыми слуховыми аппаратами костной проводимости, а также с наушниками для людей с трудностями слухового восприятия.

Amigo Arc также работает со всеми передатчиками Amigo и с большинством FM передатчиков других производителей.

Используя AUX кабель и вход, Вы можете подключить Amigo Arc к внешним аудио устройствам, таким как mp3 плеер.

Внешний вид



Зарядка батареи

Amigo Arc использует встроенную аккумуляторную батарею, которую нужно заряжать в течение 4 часов перед первым использованием. Для зарядки батареи выньте AUX кабель, если он подсоединен, и вставьте штекер зарядного устройства, как показано ниже. Для заряда Amigo Arc на 80% требуется 1½ часа, а для полного заряда - 2½ часа.



Во время заряда Amigo Arc автоматически отключается.

Внимание: Amigo Arc можно заряжать от компьютера, используя входящий в комплект шнур USB.

Ношение Amigo Arc


Amigo Arc разработан, чтобы его носить на шее. Для того, чтобы надеть Amigo Arc, просто разомкните петлю в месте разъема (см. ниже), оденьте петлю вокруг шеи и снова замкните разъем.




Как работают световые LED индикаторы

Amigo Arc имеет два световых LED индикатора; один показывает, что приемник получает FM сигнал, а второй показывает состояние батареи.

FM LED индикатор сигнала:

Стабильный красный 
Включен и получает FM сигнал.


Тройное мигание 
Получает команды синхронизации и настройки.


Выключен 
Выключен, ошибка, слабый сигнал или подключен аудио разъем.




Световой LED индикатор в форме батарейки показывает состояние заряда Amigo Arc.

Стабильный красный 
Батарея заряжена и приемник включен.

Быстрое мигание красным 
Батарея истощена.

Медленное мигание красным 
Идет заряд батареи. Когда батарея будет полностью заряжена, световой LED индикатор станет стабильным красным.

Выключен 
Батарея полностью истощена – приемник отключается.


Внимание: При необходимости световые LED индикаторы могут быть отключены.

Как работают кнопки

Вкл/Выкл/Поиск каналов

Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ также работает как кнопка поиска FM каналов.

Для того, чтобы включить прибор, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на 2 секунды. Раздастся сигнал включения.

Световой индикатор батареи будет светиться стабильным красным цветом.  Для того, чтобы выключить прибор, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на 2 секунды.

Поиск каналов

Нажимая кнопку Вкл/Выкл Вы можете произвести поиск активных FM каналов. Amigo Arc издаст гудок, когда активный FM канал будет найден, и издаст подтверждающий гудок, когда подключится к выбранному Вами каналу.

Внимание: Для маленьких детей функция поиска каналов может быть отключена.

Регулировка громкости

Для увеличения громкости кратко нажмите кнопку со стрелкой вверх.

Для снижения громкости кратко нажмите кнопку со стрелкой вниз.



Amigo Arc будет давать гудок при изменении громкости вверх или вниз; предустановленный уровень будет обозначен двойным гудком, если звуковая сигнализация включена.

Длительное нажатие кнопок изменения громкости вверх/вниз будет переключать программы в слуховых аппаратах Oticon, имеющих беспроводную связь.

Внимание: Обе функции могут быть отключены для маленьких детей.

Звуковые индикаторы

Amigo Arc имеет звуковой индикатор, который издает гудок при изменении настроек.

Amigo Arc дает один гудок каждый раз, когда громкость изменяется на один шаг вверх или вниз. При достижении предустановленного уровня дается два гудка.

Кроме того, если включена функция поиска каналов, Amigo Arc будет давать гудок каждую секунду в течение операции поиска. При подключении к FM каналу будет дано два гудка.

Внимание: Если необходимо, гудки могут быть отключены.

Интеллектуальная память для Вашего удобства

Amigo Arc предлагает три типа настроек громкости для соответствия Вашим индивидуальным предпочтениям.

Типы настроек громкости:

1. Стандартное использование, когда FM сигнал передается на телекатушку
2. Подключение, например, MP3 плеера к AUX входу
3. Подключение наушников к AUX входу

Если Вы, например, увеличиваете громкость на два шага, когда слушаете MP3 плеер, Amigo Arc автоматически вспомнит это, когда Вы будете слушать плеер следующий раз.

Сменные панели корпуса

Amigo Arc поставляется с панелями корпуса пяти разных цветов. Их очень легко менять.



Вставьте ноготь в зазор на верхней части корпуса и освободите обе панели, сдвигая их в сторону.



Внимание: Ни в коем случае не прикладывайте излишних усилий при замене панелей корпуса.

Синхронизация Amigo Arc

Перед синхронизацией Amigo Arc, убедитесь, что он включен.

На расстоянии не более 50 см нажмите кнопку SYNC на Amigo T20/T21/WRP. LED индикатор на передатчике мигнет три раза, и на экране появится надпись SYNC. Если синхронизация прошла успешно, FM LED индикатор на Amigo Arc также мигнет три раза.

Внимание: Amigo Arc также может осуществлять поиск активных FM каналов - см. стр. 12.

Уход за Amigo Arc

Amigo Arc имеет водоотталкивающую поверхность, поэтому его легко чистить с помощью влажной материи. Ни в коем случае не используйте растворители и спиртосодержащие жидкости.

Ни в коем случае не погружайте Amigo Arc в воду или другие жидкости.

На сайте www.amigofm.com Вы найдете полное руководство по совместимости.



Международная гарантия

На Ваш Amigo Arc действует ограниченная гарантия производителя в течение 12 месяцев с даты поставки. Эта ограниченная гарантия покрывает дефекты в материалах и изготовлении самого Amigo Arc, но не действует для дополнительных принадлежностей, таких как наушники, кабели и т.п.

Проблемы, возникающие из-за неправильной эксплуатации или неверного обращения, чрезмерного использования, несчастных случаев, ремонтов, произведенных не в специализированной мастерской, нахождения в условиях повышенной коррозии, поломок от попадания в прибор посторонних предметов или неправильной настройки, НЕ покрываются ограниченной гарантией и могут ее аннулировать.

Эта гарантия не нарушает никаких законных прав, которые Вы, возможно, имеете по государственным правилам торговли товарами народного потребления.

Ваш специалист может выписать гарантию, которая превышает сроки данной ограниченной гарантии.

Пожалуйста, обратитесь к специалисту за дополнительной информацией.

Приложение А: Неисправности

Нет звука/нет приема FM сигнала	Зарядите батарею Убедитесь, что Amigo Arc настроен на нужный канал Убедитесь, что слуховой аппарат переключен в режим телекатушки
Световые индикаторы LED не горят	Убедитесь, что батарея заряжена Убедитесь, что Amigo Arc настроен на нужный канал Убедитесь, что LED индикаторы включены в настройке Amigo Arc
Прерывающийся или слабый звук	Отойдите от потенциальных источников шума Убедитесь, что нет других передатчиков, работающих на том же FM канале

Если ни одна из указанных мер не устраняет неисправность, обратитесь, пожалуйста, к специалисту.

Вы также можете посетить сайт www.oticon.com, где находится инструкция по устранению неисправностей для Amigo.

Amigo Arc функции

Функция	Как это сделать
Поиск активных FM каналов	Одно быстрое нажатие на кнопку Вкл/Выкл заставляет Amigo Arc искать FM каналы. Amigo Arc подключится к первому активному FM каналу, которому он найдет в своем списке каналов.
Громкость	Нажмите ▲ или ▼ для увеличения или уменьшения громкости.
Синхронизация Amigo Arc	Amigo Arc можно синхронизировать используя Amigo T20/T21/WRP или Amigo eZync.
Замена цветного корпуса	Amigo Arc поставляется с 5 корпусами различного цвета, которые легко менять (См. инструкцию на стр. 16).

Если Ваш Amigo Arc требует ремонта

Пожалуйста, обратитесь к специалисту, который, возможно, сможет на месте устранить незначительные повреждения и осуществить настройку.

Гарантийный сертификат

Владелец: _____

Продавец: _____

Адрес продавца: _____

Телефон продавца: _____

Дата продажи: _____

Срок гарантии: _____ Мес.: _____

Сер. номер: _____

Соответствие продукта, предостережения и маркировка

Amigo Arc содержит радиопередатчик, использующий технологию магнитной индукции малого радиуса действия, работающую на частоте 3.7 МГц. Сила магнитного поля передатчика < -30дБмА/м @ 10м.

Сила излучения радиосистемы намного ниже международных допустимых пределов излучений, допустимых для человека. Например, излучение Amigo Arc слабее электромагнитного излучения фенов, электрических бритв и т.п. Amigo Arc отвечает требованиям международных стандартов электромагнитной совместимости.



Данное устройство соответствует Части 15 правил Федеральной комиссии по связи FCC и RSS-210 промышленности Канады.

Эксплуатация осуществляется в соответствии с указанными ниже условиями:

- Это устройство не может вызывать помехи.
- Это устройство должно воспринимать любые помехи, включая помехи, нежелательные для нормальной работы устройства.

Изменения и модификации устройства, сделанные без согласования с фирмой Отикон, нарушают разрешение FCC по использованию оборудования.

Внимание: Это оборудование проходило тестирование и отвечает ограничениям для цифровых устройств Класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения созданы для обеспечения защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиосигнал, и если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может вызывать помехи в радиосвязи. Несмотря на это, нет гарантии того, что помехи не появятся в особой ситуации. Если это оборудование вызывает помехи для приема радио или телевизионного сигнала, которые могут быть определены выключением и включением оборудования, пользователь может попробовать устранить помехи одним или несколькими следующими мерами:

- Переориентируйте или поменяйте место антенны приемника.
- Поместите оборудование дальше от приемника.
- Подключите оборудование к другому выходу цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за консультацией к продавцу или за помощью к опытному радио/ТВ мастеру.

Предостережения

Amigo Arc - не игрушка, и поэтому он должен храниться вне досягаемости детей или любого лица, которое может проглотить детали или иным способом навредить собственному здоровью. Особое внимание необходимо обращать на маленькие детали, чтобы дети не могли проглотить их и подавиться или засунуть разъем себе в рот. Если кто-то проглотил деталь, его необходимо немедленно доставить к врачу.

Безопасность использования Amigo Arc с AUX кабелем определяется внешним источником сигнала. Когда входной кабель подключается к оборудованию, работающему от сети, это оборудование должно соответствовать стандартам безопасности IEC-60065, IEC-60601 или аналогичным.

Безопасность зарядки батареи через кабель USB определяется внешним оборудованием. Когда USB кабель подключается к оборудованию, работающему от сети, это оборудование должно соответствовать требованиям безопасности UL или аналогичным.

Amigo Arc прекратит работать, если сядут батарейки. Система также может давать свистящий шум (обратная связь), если батарейки истощены. Вам следует всегда помнить об этом, чтобы не спутать эти звуки с предупредительными сигналами - например, сигналами машин на улице.

Надо быть особенно осторожным при использовании Amigo Arc с наушниками людьми с нормальным слухом. Если наушники используются на большой громкости, это может привести к шуму в ушах и к потере слуха.

Устанавливайте регулятор громкости на безопасный уровень и избегайте увеличения громкости в шумной обстановке или при разговоре других людей рядом с Вами.

Ни в коем случае не подвергайте Amigo Arc излишнему нагреву, помещая его в духовку, микроволновую печь и не пытайтесь его сжечь. Он может взорваться и нанести серьезные увечья.

Помехи

- Amigo Arc отвечает большинству самых строгих международных стандартов электромагнитной совместимости. Однако, Amigo Arc может создавать помехи другим медицинским приборам, таким как дефибрилляторы и кардиостимуляторы. Поэтому, пожалуйста, проконсультируйтесь у производителя Вашего имплантированного прибора по поводу риска помех. Помехи также могут создаваться возмущениями в сети, детекторами металла в аэропортах, электромагнитными полями других медицинских приборов, радио сигналами и электростатическими разрядами.

Возможные побочные явления

- Даже неаллергенные материалы, применяемые в Amigo Arc, в редких случаях могут вызвать раздражение кожи.

При появлении любого из указанных эффектов необходимо проконсультироваться с врачом.

Излучение

- Сила излучения Amigo Arc намного ниже международных допустимых пределов излучений, допустимых для человека. Например, излучение Amigo Arc слабее электромагнитного излучения фенов, электрических бритв и т.п. Amigo Arc отвечает требованиям международных стандартов электромагнитной совместимости.

Использование в автомобиле:

Использование Amigo Arc с мобильным телефоном во время движения может Вас отвлечь. Если есть возможность, припаркуйтесь перед тем, как звонить или отвечать на звонки.

Использование в самолетах:

Amigo Arc нельзя использовать на борту самолета, если на это нет специального разрешения экипажа самолета.

Использование петли

Если надетая нашейная петля случайно за что-то зацепится, она автоматически разомкнется. Поэтому ни в коем случае не пытайтесь укоротить или изменить нашейную петлю неавторизованным способом.

Настоящим Oticon заявляет, что данная система Amigo Arc соответствует основным требованиям и прочим соответствующим положениям Директивы 1999/5/EC. Подтверждение соответствия находится у:

Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Denmark
www.oticon.com

Отикон А/С
Конгебаккен 9
DK-2765 Смоерум
Дания

CE 0682



Отходы от электронного оборудования должны утилизироваться в соответствии с местными законами.



NI 175



10007200001

oticon
PAEDIATRICS